

ТЕМИШВАРСКИ ВЕСНИК

Претпилата за Румунију:

1/4 годишње 60 дена,
1/2 године 120 дена,
за целу годину 240 дена.

Уредништво и администрација
TIMIȘOARA II.
Strada Samuil Micu No. 3.

Година II, број 12.

Главни и одговорни уредник:
МИЛУТИН МАНОЈЛОВИЋ

28. јануара, 1934. год.

Културни рад у Клисуре

У једном од прошлих бројева „Темишварског Весника“ изашао је уводни чланак Господи Љубомира Лотића под насловом: „Рад у народу“. Заправо то је „завет поздрав“ нашим „народним радницима“, да јубу у народ, да га пригриде и уколико је могуће, да га просветите.

Чланак почиње песмом: „Ој, јесење дуге ноћи... Али иду зимске још дуже, „Мирује земља мајка!“ Да, мирује, али мирује и већина наших народних радника. Већ је четврнаест зима прошло и петнаеста је већ ту, а они још не мрдају. Можда намеравају да прославе петнаестогодишњицу мировања и нерада, и тек онда да се одморни и пуним снаге даду на тај „тежак“ посао, на културно подизање Српског парода у Краљевини Румунији. Додуше, имамо ли и „народних радника“ који су, на том послу радили, па и данас раде. Али је таквих врло мало.

У овом планку задржана се само на Клисуре, јер ове позивају и културне прилике нашега народа, а исто тако и наше тако зване „културног ртегре“.

О просвети у Клисуре нема се шта казати.

Школа српских

у Клисуре нема. Нема српских читаоница, осим у две-

ма општинама. Нема певачких друштава, сам у једној општини, и у њема неорганизована, која певају само кад је њима воља. Нема земљарских радничких радуга српских, тзв. важних економских установа.

Као што рекох већ је петнаesta зима дошла, а неки наши „народни радници“ још нису започели, као што апелује г. Лотић, да пригрле народ и да га поведу болјим данима, лепшем животу и првом просветном напретку, они се затварају у својим одјама и занемарују народне бриге и неволе. Очекујемо да се бар сада на апел г. Лотића и „Темишварског Вес-

ника“ тргну. Можда ће их савестнаторати да испак нешто започну. Било је доста одмора и немара.

На жалост слаба нада, јер већина „народних радника“, мада су сељачки синови и на селу одрасли не умеју и не могу да осете и виде наше потребе наше жеље и наша стремљења, а познато нам је и то да су у њима полагане велике наде, које, бар до данас, нису испуњене.

Горе је речено до посткаде читаонице и једна певачка дружина. То су једине установе од којих, ми Срби, првома духовну храну, која нам је тако потребна и за којом јако жудимо. Зато имамо да захвалимо вредном очу Никанору Савићу који је основано и у Ст. Молдави и у Златицама док је у том општинама пахар био, певачка друштвата и децу учио читању и писању кирилицом. Певачка хор у Пожежени организовао је предузимљиве државни учитељ г. Јован Чабовић. Читаоницу у Пожежени основао је г. Георгије Драгић, уз почој учитеља г. Чабовића. Читаоница у Белобречки, коју је основао бивши пахар г. Влада Ненадов и велики Србин г. Славко Стојковић, данас не ради.

То је сав просветни рад и све просветне установе што су „наши народни радници“ уградили и основали.

А шта да кажем о нама, о народу?

Ми морамо преко целе године, скаки дан од јутра до мрака да радимо, да се купамо у зноју, да хранимо себе и друге и да на тај начин одржимо један део људског рода.

А сад кад су наступиле дуге зимске вечери, после тешких телесних напора, ми се одмарамо. И сад се осећа жеља за духовним радом. Састојамо се на селима, идемо једни другима на разговор. Ту се причају и читају народне

приповетке и певају народне песме које су у нас јако омиљене.

Али данас, у добу аутомобила, аероплана, радија и других техничких проналазака, природно је да духовни живот и духовна храна народа не могу остати на народним проповеткама и песмама, мада су нас оне одржале, већ желимо да чујемо и да знамо све оно што нам је потребно за лепши и бољи живот. Уговорио пре, кад видимо колико је немачки сељак одмака од нас у култури. Истина, у сваком немачком селу постоје читаонице, певачка и музичка друштва и економска уџбуђења. Видимо како, скоро, сваки немац, чија новина, и на џај начин прати све вожње дођиђаје у свешти, а ми, мада инас све шо инхерсује, живимо у поштуном незнанju. Заузимањем и одлучним кораком уредника „Темишварског Весника“ добили смо спрску штампу, па и тај једнога уредника, Пожеженија је у Старој Молдави, Пожежени и Златица својски, односно ту се заузимањем свештенника и једног агилног омладинца прикупили са размерном удовољавајући број претпилника. Слабо се одазвале Јулијкова и народочко Белобречка са Дивићем. Никако се инсу одазвали Соколовац са близу 1300 душа, Свињац са близу 1600, Луговец са 1500, Лесковица са 1100, Радимна са 900 и Мачевица са близу 800 душа.

Валој би знати да ли су меродавни у овим општинама нешто што учинили, да се народ просвети и обазести путем штампе? Уређен сам, да се добром волом још много даје накнадити. Хоче ли се духовни пастири и даље задовољити, да им паства у XX веку ослаја необавештава иako за дајан постоји могућност? И нас интересује планско привређивање, модерно обрађивање, вештачко ћубрение. Даље зајима нас политика, на пример: питања о

Беле недеље

„Whitehouse“

ТЕМИШВАР

пружају вавредну прилику
за набавку спрема за не-
весте, беза и сви-
лених штогорова

разорујању, о рату, о економском кризи, јер све се то и нас тиче. Али су то за нас „шпанска села“ као је у неким општинама педесет година неписмено, нарочито послерашна омладина. Поред тога нема никакво просветно удружење где би се, с времена на време, окupљали и сва та питања у детаљима разправљали.

А кад знамо да таква удружења постају иницијативом учитеља или свештеника, онда је јасно на кога треба, бар један део кривице и греха свалити.

Из свега горе наведеног види се да су „наши народни радници“ врло мало ученили за подизање културног живота свога народа. Видићемо, да ли ће сад на позив „Темишварског Весника“ и г. Лотића што учијати. Може се и сада још оснивати српске читаонице у којима би се поред српских књига читало и „Темишварски Весник“. Темишварски Весник је у 10. броју лепо постепено сазидан цео програм по којем имамо радићи па да све то постинемо шта смо у оквиру овог члanca навели.

Дакле, на посао, сви ви „народни радници“, док не буде касно.

Раденко Угриновић.

Недајмо школе, и деца нас моле!

Пре неки дан ишао сам послом, кад сам срео школску цену, и ја чујем још издаље како се и она препријеши око тог дајас тако важног питања. Као би било боље, ласу школе државе, или не? Успорио сам кораке да чујем њихово мишљење. Једна рекоше, да би било боље кад би школу дали држави, док други одлучно одбацише. Одјелном прекиде ту малу дебљут један звонки гласише: „Какви ти мени Радо, како тије боље, кад твој лада сам ради земљу, или кад бије дао наполе? Рада инијатива куд, него свим ријечима. „Па више хасне имамо као сами радијо!“ Нашто му исти одговори: „Но ето видиш та-коje и са школом“.

Ја сам морао да скренем другим прашањем а они су отишли својим путем.

Домашњи куби стао сам да размишљам о тој лести. Увидео сам да ми је најбоље отворио они шта се наше школе тиче и да је добро рекао.

Те још узерах да у име тих наших ауђелића апелујем на наше меродавце, на пречесну г. г. свештеникен и г. г. учитеље.

Ви сте у народу а народ је са вама. Отворите добро очи и разум, када ћете са народом српским и његовом школом. Да не забете како за Голеш плашиш. Јер знајте да и од Ваше добре воље много зависи, сада када је у питању наше просвета, и онти и неизогиби. Петровић бити тако грамзан и лаков за можда уреднијим платом. Свеју је било краја, и на овој крајини доће не било, када ћете и Ви Вашу плату уредији добијати. Те да и Ви – ако наша Мајка кад тад затражи, разчунате, можете мирне дуже изговорити оне знамените речи, које је наш Високопреосвећенији господин Епископ Георгије Лети изговорио приликом уласка српске војске у Темишвар, „Немојмо мислити, да смо ми овде седеле скривених руку! – Не! И мислијојо! Хватали смо још што је наше, национални, наше светиње, особито наше школе, и пробили су милом и силом да нам их отму. А мы смо све те нападе јувачки брањили и одбранили. И још сачували смо нашу школу, нашу верословницу школу, сачували смо нашу лепу православну веру, а тим скучу сачували и наше име Србија. И ево сад тако сачувано и недирнуту предајено Вама у руке да га на даље Ви чувате“.

Те речи нека Вам буду симбол к нека нам добрепред онима, па не бити добро. Добро не бити у толико више, што је велика разлика између бивше Мађарске државе и данашње наше отаџбине Румуније. Она је хтела мањинске народе да мађаризира, што је код Немаца дочекле и поистигла. Но ми Срби захвалујући нашим неумрдним величима, којих стада тада у изобиљу имали, били смо отпорнији и нисмо се дали, јер смо имали вође који су срп народ соколила и челичали да истраже и

чува своје, као што је до данас и сачувао.

Све то горенаведено доказија наша Румунска држава од нас нестражи, једини што захтева, да јој будемо појарни и верни грађани. А сад у име најмлађих објави се и наше таје среће. Премислимо добро пре но што ћемо изустити ту наше судбиноју реч, да дамо школе... Куда би то водило? Бацимо часком послед 50 година у прошлост, како су наша стара гради-је, колико им је родило појасну и колики им је било приход, па ће им јасно бити да су они досад бедно живели. Биле су и гладе године и није ни близу толико ро-дило као данас, јер се земља је тако обраћавала. И они су поред свег тог токарени гњевљиковог живота знали и умели да нама сачувавати чи- же народу прву и школу. Шта више и приложника је било, који су миром душом у гроб легли да ћемо и ми исто тако пијашо дечи у амазет оставити и сачувати православију веру и верословнику народу школу.

Толико тек да се сетимо, како су наши деодори живели.

А сад да се запитамо како ми је наше живјено? Према нашим ста-ријима, да је криза дјеас живимо различично, само што то несјено да припознајемо. Стадо се тужимо, а невижимо да је другима много горе, а да се наша домовине поред свог тог жалења и кризе, сва већима блеска и раскошна. Нека се све томе се само радујем. Но зато треба и наше светиње чувати и заштити да нам се и оне блестају, и да нам остале јаркиње просвете и националне светиње и да нам не најаду теке.

А шта да кажем за наше синове и кћери? Та чија је младеш још тако одевана као наша. Помс-трамо само мало боље српске све-тице, паће, паће нам се само казати, да тешко живјимо! Нека је нека се овако када је када да заљаску. Али не желије који је одређен за њену школу, него нека са радом и својски принесе школу и цркву на љубави.

Неучинимо ли тако, по разумјев-ству ње нас осудити! Јер нам неће ни најмање приличити да нам синови и кћери и паље носе најфиније чепчи-ке штрафе и најфиније сваље и капаље, све по последњој моди са-шивене, а нашу школу да обданчимо, јер тобоже тешко народу. Меж-утини и тамо би је отеп сами изјављивали само у другом објекту.

Само мало добре боље и све се да попиши. А на послетку треба и тај најлуксуз је свакем смљави, да на видиш омаја опакинице. А вадида не се и који звездни динар код наше Мајке на одмету наћи, да-да на нам је нашој школи пружи-ти. Нислићи да неће бити такоје пружи.

—ца—циј.

Јавна благодарност

Фабрика гроња у Решини на моју молбу поклонила је за по-криваве приве у Ман. Базијану 500 комада никновеног плеха, што у данашње време представља вред-ност од 30.000 леја.

За тај значајни поклон овом на-штем ствародејством манастиру Св. Саве је и овим путем изразио своју најголубљујућу благодарност Управи фабрике у Решини.

Српска Пожежена, 20. јан. 1934.
јеромонах
Георгије Драгић.

Радосна вест из Дете

Примили смо следећи допис:

Господине Уредниче,

Радо Вас извештавам да је и код нас у Дете почeo нов живот. Неко време смо били клонули или смо сада поново наставили стари живот. Има нас у Дете 78 душа. Број је мали или се не бојимо тога. Сложнији разлог је да њима немојмо напред, вијимо и њима будућност осигурати. Филијала смо сада Денте или, уместу искосимо имали свој богољуб и ако имамо и место где да се сахранjuјемо. На избору од 12. I. 1934. решили смо да и ми-кас и друга брана наша себи капелу оснујемо, да гробље купимо, и да почнемо чисто српски и на-родни живот.

Када је ово оснујемо Понијемо даље.

Овог дана је наша делегација упутила Милана Везелића, Милана Милића и још неколикоца са Протом С. Костићем, била у Темишвару пријемљена од Пресеа, Господина Епископа и од Њега примила по-требна упутства за спровођење наше жеље и наших намера.

Извештавам Вас и даље о развоју наших ствари.

Дета 24. I. 1934.

НЕВОЈША.

Ми са наше стране радо донашавамо ју вест о проподијери нашег Српства у Дете. И ако је ми је мален број, нек сако јачаји своју националну свест. Поред нас остали биће и они у Детијаки.

Забава у Срп. Св. Петру

Спортски клуб Делија у Срп. Св. Петру приредио је о Новом години објавијену, добро посечену забаву, а уједно је овом приликом про-славио петогодишњицу свог постојања.

Прва тачка програма било је сијајне тамбурџаков збора овога врела приједору нашег Српства у Дете. И ако је ми је мален број, нек сако јачаји своју националну свест. Поред нас остали биће и они у Детијаки.

У другој тачки клачета у којем су гаји и Лубица и Јованка Лажићеве, гг. Андрија Саблић, Југа Букић, Рада Ловрењи-Сава Ђатићац, Милан Беленци-Драга Саблић, Миша Аврамов, Јова Фаркаш и Мила Ђукић показали своје вијамачке дарове.

Идућа тачка била је позориšна комад „Девојачка клачета“ у којем су гаји и Лубица и Јованка Лажићеве, гг. Андрија Саблић, Југа Букић, Рада Ловрењи-Сава Ђатићац, Милан Беленци-Драга Саблић, Миша Аврамов, Јова Фаркаш и Мила Ђукић показали своје вијамачке дарове.

Идућа тачка била је мушки хор песмом „У бој, у бој“, под војством младог свеште-ника Ј. Љубића Ивановог.

Овај је песма имала нарочито ве-лијак успеха. После програма била је игранка до зоре. Око поноћи избрана је лепотица забаве Милосава Тосић. Врли пријател спорта г. Чеда Веселиновић даје и овај пут добровољни прилог на чemu му хвали.

O.

Успела забава у Кечи

На дан 14. јануара о Новој години Српска омладина у Кечи приредила је концерт са диметантском представом. Сала је била препуна.

Прва тачка програма била је песма: „Нашије“ од В. Веселиновића, 2) Тамбурџак збор омладине одсвирала је смесу српских песама. 3) Позоришна шала од К. Трифковића „Школски надзорник“ имала је одличан успех. 4) Отпевана је румунска песма „Арилица“ од У. Велдана, после које је 5) Позоришна шала: „Честитам“ исто од К. Трифковића одиграна. 6) Програм је завршен песмом „Венам“ од В. Веселиновића.

У првом реду припадао је Вожд Славуј Веселиновић, који је омладину у Кечи тако лепо спримио да се могла у оквиру једне забаве појавити и цео програм испунити.

А омладини Грађевинар, Душанка Павловић, Смиља и Марина Павловић, гг. Сава Савић, Секула Секулић, Спиро Грабић, Ђура Топранак, Стева Арађанов у остали који су суделовали нек и надаље наставе свој рад, и нек служе другима за пример.

Убица Николаус Шира осуђен на 12 год. робије

Као што је познато прошле јесени убио је овдјелак становник Ник. Шира, адвокат, Дому Штапијера, када је овдјелак покретан, над Шириним покретностима. Усок, ове недеље имао је Шира да одговора пред судом за своје дело.

Узимајући у обзир све одјакваш-ујуће оконности Шира је осуђен на 12 година робије.

Већ 30 година

кујају банатска домаћица

„Револвер“

крем за ципеле

зато што се од овог крема од-личичног квалитета најлепше ста-кли ципеле и чизме и што чува кожу да не пуца

Тражите у дућанима и на-

даље само

„Револвер“

крем за ципеле.

Југословенска влада

дала је оставку

Београд 26. јануара.

Од више недеља говори се о кризи југословенске владе. Др Српшић, а ујачер је влада стварно захвалила. Краљ је примио оставку и саслушавши

председника сената, парла-мента, и председника државне странке Узуновића, коме је уједно поверио образовање нове владе.

Нов штровински уговор са Италијом онемогу- ћује експорт марве

Последњих дана склоњен трговински уговор са Италијом садржао је такве услове за наш експорт марве, да не овај скоро немогући бити. Наме уместо досадашње увозне парнице од 350 лира по килограму, има се царина по сиварног земљених марве плашици и то у првој четвртини 75 центезима, у другој 80 а у трећој и четвртој четвртини нак 90 центезима по кг. (1 центезим = 9 бани)

Наш трговински уговор са Италијом ступа истовремено на снагу као југословенски и мађарски. Рајалика је само у том, да једна и друга од поменутних држава даје такове повлаштење на жељезницама и извозне премије, да ће им и даље могућа бити експорт у Италију. А преим овом морамо би румунски експортёр на терет свог евидентног прихода или по лени контапта експортари, да би могао тајански плавцу и ако у скученој мери одржати.

Тражње дебелих свиња

Већ од неколико недеља примећује се у Балату велика оскуђаша у дебелим свињама. Узорак токе је што је прошлог лета много свиња погинуло од болести, и балатске газде одустале су услед тога од даљег гојења свиња. Зрехли свињи мало има, тако да се и на селу већ плава 22 леђа за килу живе мреже. Зрехли свињи плаћају се и боље.

Темишварска берза:

26. јануара

Жито 370—380 леја.
Нови кукуруз 150 леја.
Стари кукуруз 200 леја.
Овес 200 леја.
Јечам 180 леја.
Мекиње 150 леја.
Петелине 43 леја.
Брашно 30/70, б. деја.
Цене у нетрименсепе.

Спорт

У Темишвару одигране су две утакмице и то:

Т. А. К.—Електрика 5 : 2
Т. А. К. II—Електрика I. 5 : 1

Из С. К. Хаджука:

Распоред првенства утакмица подједнак је пролетњем сезону:
март. 18. Балату—Хадјук
март. 25. Хадјук—Електрика
април 1. Книжи—Хадјук
април 15. Хадјук—Т. М. Е.
април 29. Т. А. К.—Хадјук
мај 6. Илса—Хадјук
мај 13. Хадјук—Фрателна
мај 27. Рапид—Хадјук
јун 3. Хадјук—Патрија.

Утакмице играју се на игралишту прво означеног клуба.

Воја подмладак господин Душан Маринковић намерава следећи састав да постави за пролетњу сезону: Шубоњ, — Годуб 2., Друкер — Мирков, Ђурић, Игњатовић II, — Низолин, Вадаш, Стеван, Бланк, Веселиновић.

Југославија:

Загреб: Загреб—Грац 5 : 1.

Београд:

У Београду одржала су Б. С. К., Југославија и Б. А. С. К. своју редовну годишњу скушитину.

Француска:

Париз: Будимпешта—Париз 3 : 1 (3 : 0).

Немачка:

Берлин: Праг—Берлин 5 : 0.
Чехословаци дали су сјајну игру.

Г.

Тужина српем и болом у душу јављају свима сродницима пријатељима и познаницима, да је наша мила супруга, мајка, кћи и сестра

Катица Грубачка рођ. Ђурић

Приминула, после кратке али тешке болести, у најлепшем добу у 43 год. живота свог, и нас оставила да довека тугујемо.

Лака јој је прва земља, и нека јој Господ да у рају наслеђује.

У Србији се. Мартинци 18. јануара 1934.

Паја Грубачки трг. окалошћени супружни. Данци Анђелка и Јаков њена сирочад. Омерка Ђурић јађена и нестручна мајка, Тинка и Паја Бугарски сестра и зет. Сава, Наталија Мирјана, Александра и Добривој синови и синоице.

Најбоље и најефтиније светли лампа за петролеум гас

НОВАЛУКС МАКСИМ

Радионица стручне оправке и стварнице саставних делова. — Тражите пенонији. — За једине лампе и радио тражите трајне батерије марке „EOS“ и „Novalux“

„NOVALUX“, Темишвар III.
Ул. У. Ошичију (Josika) 3.

Претплати,
читај,
шири

Темишварски Весник

наш једини
српски лист у
Румунији!



Ко жели што купити или про-
дати, нека огласи у
Темишварски Весник,
на имат скруп успех.

Помоћне штакерије, ахуре велое-
ве за невесте као и превлатење
другами код
КИРУЦЕ ТЕМИШВАР I, улица
Бутене де Сабоја 1.

Ј. ВАЛТРИХ

ТЕМИШVAR-Фабрика

Пијаци Трајан бр. 1.

Електрична трајна
окудулација, бојади-
сање косе, модерна
косметика.



Основано: 1878.
И. Валтреих

Само што је добро, то
је јефтино. Гласовиј се
купује са поверењем

J. ВОНКА

фабрика гласовира

Темишвар, IV.
Ул. Јохр (Перек) број 4.

Српске књиге, часописе, ве-
реничке карте, свадбене по-
званице и сваковрсне ти-
сканице штампа најукусније
и најефтиније

штампарија и литографија

ЛЕОПОЛД ВИДЕР

Темишвар, I.
улица Евгена де Са-
воја број 4.

Штампарија: Вадаш Јозефа, Темишвар, Бутене де Сабоја 4.

Стручна оправка са-
това и стварише
разног накита код

Јоце Велима

часничарча

Темишвар-Фабрике

3 Краља улица број 2.

(У дому црквене општине).

Франца Тейнор & Комп. ОПТИЧАР

Најбоља роба од челика,
бронци, макас, машине
за шиваше косе и бра-
де и вештачко општре

Темишвар-Фабрика

Пијаци Трајан бр 1 Телефон 561

Женидба

Женидб ради жељео би
се упознати са интели-
гентијом левојком или
удовицом без деце 35—40
година.

Ја сам самосталан за-
матљија, поседујем кућу и
нешто имања.

Понуде послати на ал-
министрацију листа под
шифром

„Женидба“

Творница „Протес“ Бела Секељ

Темишвар IV,
Будевард Бертело 9.
(Копутова ул.)

Вештачке руке, веш-
тачке ноге, као и сви
ортопедски апарати.

Уметци за равне
табане по отиску
од гипса.

За невесте

венчи и велози, уметничко
шкоље и украс за балске халјине
највећи избор код

„Хелиос“

Темишвар, I.
Ул. Евгенија Савоја 12.

Шлецерајска роба је најје-
финија код

Чедомира
Кнежева

трговина мешовите робе

Темишвар IV,
улица Генерал Фом 38.